

# SLOVENSKI NAROD

URDNIŠTVO IN UPRAVA: LJUBLJANA, PUCCINIEVA ULICA 8 — TELEFON: 21-22, 21-23, 21-24, 21-25 in 21-26 — Izdaja vsak dan opoldne — Mesečna naročnina: 11.— hr.

EKSKLUSIVO ZASTOPSTVO in oglase iz Kraljevine Italije in monarhata sua  
UNIONE PUBBLICITA ITALIANA S. A. MILANORedakcija pri poštne čekovnem zavodu:  
Ljubljana Štev. 10-351CONCESSIONARIA ESCLUSIVA per la pubblicità di provenienza italiana ed  
estera: UNIONE PUBBLICITA ITALIANA S. A. MILANO.

## Piu intensa attività combattiva in Tunisia

Frjnta reazione a tentativi nemici di infiltrazione —  
18 velivoli avversari abbattuti

Il Quartiere Generale delle Forze Armate comunica in data di 19 aprile il seguente comunicato: "no 1059:

In Tunisia più intensa attività combattiva, tentativi di infiltrazione di elementi avversari urtavano nella pronta reazione dei nostri reparti.

Cacciatori dell'Asse abbattevano negli scontri aerei della giornata 13 apparecchi e formazioni della nostra aviazione attaccavano con favorevoli risultati concentramenti di mezzi corazzati.

Palermo, Ragusa, Porto Torres (Sassari) e La Spezia sono state obiettivo di

azioni di bombardamento da parte di quadrimotori americani. I danni sono ingenti a Palermo dove il numero delle vittime è stato finora accertato in 38 morti e 99 feriti. Vengono segnalati inoltre un morto e 8 feriti a Ragusa, 4 morti e 6 feriti a Porto Torres. Non ancora precise le perdite subite dalla popolazione alla Spezia.

Un velivolo nemico risulta distrutto dalle artiglierie della difesa di Palermo, quattro altri dalla caccia italo-germanica, dei quali uno nel cielo di Catania, uno su Palermo e due a Marsala. 5 nostri aerei non sono rientrati alla base.

## Ojačena bojna delavnost v Tunisu

Takošnja reakcija na sovražne prekuse vdora —  
18 nasprotniških letal sestreljenih

### Princ Piemontski v Spezii

La Spezia, 19. apr. s Vis. princ Piemontski je kasno popoldne obiskal prizadete kraje in se nato podal v civilno bolnico, kjer se je ljubezljivo razgovarjal z ranjenimi ob zadnjih dveh napadih. Ko je bil vzdvišen princ po mestnih ulicah, mu je prebivalstvo pripredilo gorenje patriotske manifestacije in je izrazilo ganljivo prednost Savojski hiši.

### Neapeljski kardinal obsoja barbarstvo sovražnega letalskega bombardiranja

Neapelj, 19. apr. s Kardinal Ascalas' je naslovil na duhovščino in na prebivalstvo Neapelja plemento pastirskega pisma v katerem izraža svoje ogorčenje sprito strelivih opustovljenih ob sovražnih napadih ter svojo bolest ob izgubah prebivalstva ter nato našteva cerkev, ki so jih potrušle bombe. Pastirske pisme se takole zaključuje: »Kotiko svetih ciborijev, koliko krstnih kamnov in arhivov je zdaj kup ruševin, nemih prič, da so sovražne bombe na mesto vojnih objektov uničile pribičališča mire in božje zaščite!«

Obamrbo topništvo v Palermu je poskušalo eno sovražno letalo, stiri na atnjem pa so zabil nemški loveci, od teh enega nad Cataniom, enega nad Palermom in dva nad Marsalo. Pet naših letal se ni vrnilo na svoja oporišča.

## Hitlerjev 54. rojstni dan

Göringovi poslanici nemškemu narodu in nemški vojski  
Göbbelsov govor na manifestaciji v Berlinu

Berlin, 19. aprila, s. Ob 54. rojstnem dnevu Adolfa Hitlerja, je maršal Göring naslovil na nemški narod poslanico: »Cetrtič preslavlja danes v ogromni borbi narodov rojstni, dan našega ljubljenega Führera in kondicija. Vaša neomačna vera in vaša ljubzenec Adolfa Hitlerja sta vsebovani v vasi prisegi. Ob tej urji izražamo pred vsem svetu obljubo, da bomo junačko sledili našim slavnim zastavam ob vsaki uri in v vsaki borbi na kopnem, na morju in v zraku. Izražamo neomačno prepričanje v nepremogljivost našega orjašja in v nemščino veličino Nemčije. Tovarishi, pozdravimo prvega vojaka Nemčije!«

Göbbelsov se je zaključil z navedeno manifestacijo narodnih socialistov, ki sledijo Führerju od prve ure in tej se je pridružilo občinstvo, ki je napolnilo tradicionalno koncertno dvorano v nemškem glavnem mestu. Manifestacija se je zaključila z izvajanjem 9. Beethovne simfonije.

### Nemško-turška trgovinska pogodba

Ankara, 19. aprila s. Te dni je bila podpisana nova nemško-turška trgovinska pogodba, ki obsegajo izmenjavo v znesku 60 milijonov turških lir. Pogodba, ki bo trajala leto dni, ne kaže znatnih sprememb glede na lanskog pogodbo.

### Sovražnik Belarutije št. 1

Sofija, 19. aprila, s. Notranji minister Gabrovski se je udeležil prisege gojencev sole za policijske agente, katere je navoril. Minister je poudaril, da se Anglosovi posko koraj štirih letih vojne brez okreivanja zatekajo k terorističnim dejanjem proti civilnemu prebivalstvu ter štirjo zavratno propagando, da bi povzročili izgrede, notranje borbe in sabotažna dejanja v državah svojih nasprotnikov. V izvajalnih in uporniških akcijah so se Anglosovi prilagili boljševikom. Ta taktika, ki se je že izjavila v ostalih državah, tudi v Belarutiji ne bo uspela, kajti bolgarski narod ve, da je njegova zadeva neločljivo povezana z zadevo si trojnega pakta. Minister Gabrovski je nato pozval policijske agente na zastavite vse svoje energije v borbi proti komunistom in tujim agentom. Boljševizem je sovražnik št. 1. Belarutije, zato ga bodo bolgarski narod in vladni organi pojabil z večimi svojimi silami.

Po omenitvi, da je Anglia raje vrgla na tehtnico svoj lastni narodni obstoje in da se je, namreč da bi dosegla svoje vojne cilje,

## SCORZOVА POSLANICA FAŠISTOM

Novi tajnik Stranke je naslovil na fašiste plamteče besede o njihovem visokem poslanstvu in njihovih vzvišenih nalogah

Rim, 19. apr. s. »Odbredeni listi PNF objavlja z današnjim datumom poslano tajnika Stranke Carla Scorz poslano Poslanica, ki je naslovljena na zvezne tajnike pravi:

»Duce mi je kazal na služni Revolucioni v funkciji tajnika Stranke. Dvigni vzdano misel k padlim k družinam, k mestom ki jih je sovražni bes nobal. Pozdravljam vse tovarše z isto vero. Oborožene sile države, ki so se bojevale in se bojevajo z najvišjo hrabrostjo. Stranka ustvarja novo dejstvo zgodovine, dejstvo aristokracije množič, zato je vsak fašist kateri koli kategorij pri pada borec, k: se je posvetil stvar z žarečim fanatizmom in skrajno silo čustva, misli in dela. Omah! išči, mladi nežni in računari se morajo odstraniti. Za fašiste postavljam naslednja načela:«

1. Ducev in Revolucioni se služi po prisegi do darovanja krvje. Kdor ni odločen in pravljjen na najvišjo žrtve nima pravice duhovnega državljanstva in Stranki. Če mu uspe ostati v njej s hinavščino in prikrivanjem je izključen.

2. Vera v zmago ne zadošča sama. Treba je zastaviti vse sile in vso voljo za doseganje zmage. Zmaga ne sme biti samo izpodzvajajoče stremljenje temveč mora biti za vse edin življenski smotr, k: vsiljuje samo eno možnost: ali zmagati ali umreti.

3. Vsak fašist že sam predstavlja s samim dejstvom da je prisegel, celotno Stranko. Od tod zhaja zanj sveta dolžnost, da je ob vsaki urji hrabri branec in najvadnici služabnik Revolucioni in Države.

4. Aristokracija fašista, ki temelji na najpopolnejši veri izvraži iz naroda in jo morajoči in očiščevati tle činitelji: moral, disciplina, pravčnost, človečanski čut. Ker smo v vojni, bodo to moral, disciplina, pravčnost vojne.

5. Vsak fašist se mora čutiti pred vsako funkcijo ali poslom, katerega opravljati je potreben. Mostra Štrake Najpovlaščen potem pa vse ostalo, kajti samo, kdor je res fašist lahko izpolni svojo dolžnost na vsakem področju.

6. Vsak fašist mora imeti ne majni pogum do osebne odgovornosti. Ponavljajmo obrazca, »ktor je bilo ukazano«: ne predstavlja vedno neobhodno podrejenost; češka kaže bojazljivo skrivanje za višje hierarhi.

## Boji pri Novorosijsku

Odbiti sovjetski krajevni napadi na drugih odsek h — Zmagrlita pomorska bitka ob nizozemski obali

Iz Hitlerjevega glavnega stana, 19. apr. Vrhovno poveljstvo nemške vojske je objavilo danes nasle: Inje poročilo:

Južno od Novorosijska je trajalo živahnno bojno delovanje dalje.

Letalstvo je izvedlo hude napade na sovražne postojanke in oporišča za dovoz na obalnem področju Črnega morja.

V nekaterih odsekih ostale vzhodne fronte so bili zavrnjeni krajevni napadi Sovjetov.

Na tuniški fronti je dan v splošnem potekel mirno. Bojna letala nemškega letalstva so ponovno bombardirala pristaniško področje v Alžiru.

V pomorski bitki v jutranjih urah 18 aprila so nemške zaščitne oborožene sile sestreljile pred nizozemsko obalo angleški.

Boji pri Novorosijsku je trajalo živahnno bojno delovanje dalje.

Letalstvo je izvedlo hude napade na sovražne postojanke in oporišča za dovoz na obalnem področju Črnega morja.

V nekaterih odsekih ostale vzhodne fronte so bili zavrnjeni krajevni napadi Sovjetov.

Na tuniški fronti je dan v splošnem potekel mirno. Bojna letala nemškega letalstva so ponovno bombardirala pristaniško področje v Alžiru.

V pomorski bitki v jutranjih urah 18 aprila so nemške zaščitne oborožene sile sestreljile pred nizozemsko obalo angleški.

Boji pri Novorosijsku je trajalo živahnno bojno delovanje dalje.

Letalstvo je izvedlo hude napade na sovražne postojanke in oporišča za dovoz na obalnem področju Črnega morja.

V nekaterih odsekih ostale vzhodne fronte so bili zavrnjeni krajevni napadi Sovjetov.

Na tuniški fronti je dan v splošnem potekel mirno. Bojna letala nemškega letalstva so ponovno bombardirala pristaniško področje v Alžiru.

V pomorski bitki v jutranjih urah 18 aprila so nemške zaščitne oborožene sile sestreljile pred nizozemsko obalo angleški.

Boji pri Novorosijsku je trajalo živahnno bojno delovanje dalje.

Letalstvo je izvedlo hude napade na sovražne postojanke in oporišča za dovoz na obalnem področju Črnega morja.

V nekaterih odsekih ostale vzhodne fronte so bili zavrnjeni krajevni napadi Sovjetov.

Na tuniški fronti je dan v splošnem potekel mirno. Bojna letala nemškega letalstva so ponovno bombardirala pristaniško področje v Alžiru.

V pomorski bitki v jutranjih urah 18 aprila so nemške zaščitne oborožene sile sestreljile pred nizozemsko obalo angleški.

Boji pri Novorosijsku je trajalo živahnno bojno delovanje dalje.

Letalstvo je izvedlo hude napade na sovražne postojanke in oporišča za dovoz na obalnem področju Črnega morja.

V nekaterih odsekih ostale vzhodne fronte so bili zavrnjeni krajevni napadi Sovjetov.

Na tuniški fronti je dan v splošnem potekel mirno. Bojna letala nemškega letalstva so ponovno bombardirala pristaniško področje v Alžiru.

V pomorski bitki v jutranjih urah 18 aprila so nemške zaščitne oborožene sile sestreljile pred nizozemsko obalo angleški.

Boji pri Novorosijsku je trajalo živahnno bojno delovanje dalje.

Letalstvo je izvedlo hude napade na sovražne postojanke in oporišča za dovoz na obalnem področju Črnega morja.

V nekaterih odsekih ostale vzhodne fronte so bili zavrnjeni krajevni napadi Sovjetov.

Na tuniški fronti je dan v splošnem potekel mirno. Bojna letala nemškega letalstva so ponovno bombardirala pristaniško področje v Alžiru.

V pomorski bitki v jutranjih urah 18 aprila so nemške zaščitne oborožene sile sestreljile pred nizozemsko obalo angleški.

Boji pri Novorosijsku je trajalo živahnno bojno delovanje dalje.

Letalstvo je izvedlo hude napade na sovražne postojanke in oporišča za dovoz na obalnem področju Črnega morja.

V nekaterih odsekih ostale vzhodne fronte so bili zavrnjeni krajevni napadi Sovjetov.

Na tuniški fronti je dan v splošnem potekel mirno. Bojna letala nemškega letalstva so ponovno bombardirala pristaniško področje v Alžiru.

V pomorski bitki v jutranjih urah 18 aprila so nemške zaščitne oborožene sile sestreljile pred nizozemsko obalo angleški.

Boji pri Novorosijsku je trajalo živahnno bojno delovanje dalje.

Letalstvo je izvedlo hude napade na sovražne postojanke in oporišča za dovoz na obalnem področju Črnega morja.

V nekaterih odsekih ostale vzhodne fronte so bili zavrnjeni krajevni napadi Sovjetov.

Na tuniški fronti je dan v splošnem potekel mirno. Bojna letala nemškega letalstva so ponovno bombardirala pristaniško področje v Alžiru.

V pomorski bitki v jutranjih urah 18 aprila so nemške zaščitne oborožene sile sestreljile pred nizozemsko obalo angleški.

Boji pri Novorosijsku je trajalo živahnno bojno delovanje dalje.

Letalstvo je izvedlo hude napade na sovražne postojanke in oporišča za dovoz na obalnem področju Črnega morja.

V nekaterih odsekih ostale vzhodne fronte so bili zavrnjeni krajevni napadi Sovjetov.

## Zborovanje Združenja šolnikov

Dne 17. t. m. se je v dvorani Instituta za fiziko na tukajšnji kr. univerzi vršilo v tem letu prvo zborovanje zaupnikov odseka in načelnikov skupin Združenja šolnikov v Ljubljanski pokrajini. Sestanek je vodil prof. Richard Zupančič, predsednik društva ob pomoč strokovnjaka prof. Eugena Dupre Theseiteider, sba z ljubljanske univerze. Kot zapiskarji je posloval generalni tajnik, šolski upravitelj Leopold Paljk.

Se'ja je imela namen podati dok. neni obračun vseh doseganjih pobud društva ter podati vodjen skup in potrebu navodila za nadaljnje delo. Predsednik je razen tega poročal o ukrepih oblasti in časnih ukrepih, ki naj bi zajamčili vedno bol' se in načrte delovanje tega organizma. Razen strokovnjaka, prideljenega predsedništvu, ter njegovega namenstnika dr. Decija Glacina, je Eksc. V soki k. misar imenoval k vaskemu zaupniku odseka po enega strokovnjaka, in sicer: Vlta Papačko, Giulia Gentileja, Maria Manzija in Uga Čavallotta.

Predsednik je sporočil, da bodo oblasti dobrohotno obravnavale vprašanja, k bodo pred-

ložena predsedstvu društva v skladu z najbolj nujnimi in opravičenimi potrebnimi članov. Nato je izjavil, da je njegova namera, ustvariti čim prej, kar zlasti tudi tudi Eksc. Visoki komisar, častne sedeže za posamezne odseke vsaj za one, ki so številnejši. V teh častnih sedežih bodo člani imeli na razpolago knjige in strkovne revije. V delovni program spada tudi predvidena organizacija tečajev za tehnično pripravo nastankov in knjižničarjev.

Nato je povzel besedo strokovnjak profesor Eugen Dupre Theseiteider, ki je sporočil zborovalcem pozdrav Eksc. Visokemu komisarju in dal zagotovo, da bo storil vse za učinkovito pomoč predsedniku pri njegovih nalogih. Obenem bo tudi podprt člane v potrebi, nadejajo se, da se bo tudi za druge strani še naprej kazal lojalni duh sodelovanja. Naposled je general tajnik poročal, da do sedaj opravljenem notranjem delu društva k vsej pokrajini steje 1661 članov. Tudi načelnik skupin so predložili predsedništvu nekatera vprašanja, tičoča se posameznih odsekov.

## Pravila Društva uslužencev državnih industrijskih podjetij Ljubljanske pokrajine

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino glede na svojo naredbo z dne 2. maja 1942-XXI št. 141, o ustanovitvi Društva uslužencev državnih industrijskih podjetij, proučivši pravila tega društva in po ugotovitvi da so sklenjena v predlagana skladno s predpis iz člena 4. omenjene naredbe, o določa:

Odobrujejo se priložena pravila Društva uslužencev državnih industrijskih podjetij Ljubljanske pokrajine.

Ta odločba je takoj izvršna in se objavi v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

### Pravila

**Clen 1.** Društvo uslužencev državnih industrijskih podjetij Ljubljanske pokrajine združuje vse njihove aktivne ali upokojene uslužence, razdeljene po določeni strokah.

**Clen 2.** Društvo je nalog:

a) varovati stanovske in strokovne koristi članov ter sodelovati pri reševanju vprašanj tičnih se njih delovnih pogojev prejemkov in družabnega življenja;

b) delovati za gospodino in naravno podpiranje članov na način, kakor se izkazuje umestno;

c) pospeševati povzročno njih kulture in strokovne ravni.

Za dosego teh namenov uporablja društvo po veljavnih zakonih mu dovoljena sredstva s tem, da posreduje po potrebi neposredno pr političnih in upravnih oblastih.

Društvo zbira iz članarine in drugih morebitnih dohodkov potrebne sklade za dajanje podpor in drugi pomoči.

**Clen 3.** Društvo se deli na naslednjih pet skupin:

1. razvrščeno in nerazvrščeno osebje Samostalne uprave državnih monopolov;

2. skladničniki monopola;

3. delovno razvrščeno in nerazvrščeno osebje vseh državnih podjetij, ki so kakor kolik samostojno urejena (izvzemši železnice, pošte, telegraf in telefon);

4. razvrščeno in nerazvrščeno delavsko osebje državnih uprav;

5. upokojenci teh skupin.

Vsi skupini načeljuje skupinski vodja, ki ima lahko namestnika.

Skupinske vodje imenuje predsednik po predhodni odobritvi Visokemu komisarju.

**Clen 4.** Vsak član mora plačati letno ali v mesečnih obrokih članarinu kakor jo za vsako leto posebej določi skupinka.

**Clen 5.** Članstvo prenese tistim članom, ki:

a) se premestijo na službovanje izven pokrajine;

b) nehajo pripadati državnim industrijskim podjetjem;

c) se izkažejo s svojim vedenjem ali iz drugačnega vzroka za nevredne da bi pripadali društvi;

d) vložijo pisemo prijavo z izstop in ga predsednik potrdi.

Prestanek društva odredi v primerih pod c) predsednik po dobljenem mnjenju sosceta.

**Clen 6.** Člani imajo pravico:

1. do pomoč društva v smislu družvenega namena;

2. opozarjati po svojem skupinskem vodju na potrebe svoje stroke;

3. udeleževati se kulturnih pomožnih in drugih podiemov, ki jih započne društvo.

Člani so dolžni:

1. plačevati članarino;

2. udeleževati se zborovanju in kar načrte delovanja društva;

3. ravnatvi se po disciplini in z neoporečnim vedenjem vzdrževati sloves društva.

**Clen 7.** Zoper člane sme izreči predsednik teles disciplinske ukrepe:

1. opomin;

2. pismeni ukor;

3. začasno odstranitev iz društva;

4. izključitev iz društva.

**Clen 8.** Organi društva so:

1. predsednik;

2. podpredsednik;

3. soscvet;

4. skupščina;

5. nadzorni odbor.

**Clen 9.** Predsednika imenuje Visoki komisar.

Predsednik zastopa društvo po noveljavanju; sklicuje in vodi seje sosceta in skupščine; je v stalnih stikih s skupinskimi vodji in se mene udeleževat: sestankov posameznih skupin ter tem predseduje, kadar se jih udeleži. V tistem namen ga je treba o pravem času obvestiti o sklicu vsakega posameznega sestanka skupin.

Predsednik je v pomoč podpredsednik, ki ga imenuje sam po odobritvi Visokemu komisarju.

Predpredsednik nadomestuje predsednika, če je ta odšoten.

**Clen 10.** Sosvet sestoji iz petih skupinskih vodij in še šestega člana, ki posluje kot tajnik društva in ki ga imenuje predsednik.

Sosvet sklicuje predsednik. Sosvetu je nalog, da obravnava in pretresa vsa vprašanja, ki se tičajo društva, da predlaže njegove proračune in potrije zasluge načrte račune ter predlaže skupščini višino letne člana.

**Clen 11.** Člani vseh kupin tvorijo skupščino društva, ki jo mora sklicati predsednik vsaj enkrat na leto da čuje njegovo poročilo, pretresa in odobi priračun, imenuje nadzorni odbor in odobi letni znesek društvene članarine.

Skupščina se sklicuje z razglasom, ki se nabije v društvenih prostorih vsaj osem dni pred sestankom.

— Voja mornarica je podarila 200 knjig Spodnji Štajerski. Vrhovno poveljstvo vojne mornarice je poslalo ljudskim knjižnicam na Spodnji Štajerski 200 milijonskih knjig, po katerih je največje povpraševanje.

— Dve premieri v mariborskem gledališču. Mariborsko gledališče vprizori južni premiéro mladega dramatika Herberta Reineckerja »Vas pri Odesi«. Snov je vezana iz sedanje vojne. Snoti je bila pa privačna.

— Novi samarijani in samarijance neučenega Rdečega križa. Včeraj dopoldne so bili zapravljeni v Mariboru novi samarijani in samarijance nemškega Rdečega križa.

— Težka prometna nesreča. Na strme ceste na Gorci pri Sv. Petru je padel v neki mariborski tekstilni tovarni zaposlenec Ferdinand Sparanec, star 41 let, tako nesrečno s kolesa, da si je zlomil nogo, poleg tega se je hudo pobil po ramu. Prepeljali so ga v mariborsko bolnično.

— Odlikovanje. Drvar Josip Založnik iz Lovrenca na Pohorju je bil kot grenadir na vzhodnem bojišču odlikovan z želenim križem I. stopnje. To je že drugi vojak od Sv. Lovrenca na Pohorju, odlikovan z redom želenega križa I. stopnje.

— Novi samarijani in samarijance neučenega Rdečega križa. Včeraj dopoldne so bili zapravljeni v Mariboru novi samarijani in samarijance nemškega Rdečega križa.

— Težka prometna nesreča. Na strme ceste na Gorci pri Sv. Petru je padel v neki mariborski tekstilni tovarni zaposlenec Ferdinand Sparanec, star 41 let, tako nesrečno s kolesa, da si je zlomil nogo, poleg tega se je hudo pobil po ramu. Prepeljali so ga v mariborsko bolnično.

— MALO KORISTI  
Ona: — Kaj pa čital?

On: — Vrag te vzemi stara, ali ne moreš držati jezikja za zobini vsak tako dolgo, da prečitam ta članek o temep vedenju!

## Prodoren uspeh ljubljanskega kvarteta

### Odlična interpretacija komorne skladbe domačega skladatelja Petriča, O. Respighija, W. A. Mozarta in P. I. Čajkovskega

Ljubljana, 20. aprila.

Bili so časi, ko so opažali precej odlična odnosi našega občinstva do komornih koncertov, do skladb komornega, intimnega značaja. Bilo jih je precej celo med glasbo ljubljenski. Ljubljenci, ki jih ni mogla zadovoljiti nobena instrumentalna glasba, če ni napolnjevala učes v Wagnerjevih čudovitih, hrupnih zvocnih učinkih. Toda če snemo soditi po odzivu občinstva, pri komornih predstavah v zadnjem času so zdi, da se tudi v tem odnosu našega občinstva do komorne glasbe poraja važna sprememb v pojmovanju, mišljenu in čutenu ter da se tudi na tem področju uveljavlja že po Rimljani preizkušena živiljenska resnica »Tempora mutantur...«. Zbranost, polno odstotna duševna prisotnost, tesno povezan stik med izvajalcem ter poslušalcem je bolj podkrepljajo ta včas. Naš koncertno občinstvo je vzdoljalo tudi komorno glasbo, pricelo je centrične lepote, njen dragoceno vsebino. Snožni komorni koncert sicer ni vzbudil med našim občinstvom tistega odziva, kar ker bi bila kvalitetna stopnja komornega izvajanja zaslužila, in bi bila zasedba lahko še boljša, vendar je podoba, da ni ta pojav v zvezi z morebitni pojemanjem zamiranjanem za komorno glasbo, temveč večje z zaporednimi koncerti in produkcijami v predvečjih koncertnih časih. V čas po praznikih prelaze k včasničnemu koncertu bi prav gotovo privabil še več vnetih poslušalcev.

Težko pa bi si mogli predstavljati prodiranje smisla za biserni komorne skladbe, ki bi ne imeli v naši sredini markantnih, klenih mojstrov, močnih, izrazitih tolmačev čudežnih komornih vrednot, ki so v žarkem siju verne reproduktivne interpretacije pritegnili pozornost občinstva. In nekateri med njimi se lahko ponašajo že z medianodnim potencialom.

In v to komorno glasbeno sredino se je krepko, veljavno zasidrala tudi umetnostno izoblikovana komorna četverica, združena v Ljubljanskem kvartetu, ki že uživa svoj upravljeni sloves. Ki je eden od osnovnih celic ljubljanskega komornega glasbenega prizadevanja in ki nas je po daljšem predstavnik sinoci spet razveseli s svojim umetniško doganim izvajanjem smiselnega, sestavno izbranega skladb, od katerih kažejo preprosto in nežno polnostjo, ki sta zanj, telesovalča tragičnega in rokokojskega elementa hkrati, tako značilni. Ljubljenska fantazija, mlađostna svežina, v bolesti preciščena duhovnost so botrovale tudi tisti kvalitetni umetnini, ki so jo izvajali izbrusili v vsej neposrednosti mozartovskega sloga, mozartovskega doživetja. Če se nam je ob prvem stavku dozvedelo, ko da nas izvajalci vodijo v visljavo, kjer se prelešni toni odmikajo zakonom tvarnosti, nas je ob drugem stavku prijetno ogrevala topla spevnost in nas je kmalu nato razvedril žalvni Minuetto z jazljunkom Molto allegro.

Za sklepni poslastek smo bili deležni se zahtevnega »Kvarteta v D-duru op. 11«, ki ga je napisal P. I. Čajkovski. V zlažljivem podnjam podčakujem tega znamenitega komornega dela se je vzpel naš kvartet do najbolj sijajnega umetnostnega zamaha. Potem ko smo se ob prvem stavku (Moderato e semplice) nadvili tem s številnimi skopami preprečenim zamislikom, nas je globoko prevzel neizrečeno blagoglasni Andante cantabile, ki nas je presadil na najvišjo stopnjo estetičnega ugoda. Rahli folklorni nastavki s sirsni ruski planjavjo se staliplji v žameto nežnost, nadtvorno zasenjanost, kjer srečujemo vilen in slična pravljivina bitja. Poskočni Scherzo in prozni Allegro giusto, kjer se na koncu prehitevajo brzo ritmični zvoki, sta zaključila to veličastno in z rodinimi glasbenimi prvinami požlahtnjeno komorno umetnino P. I. Čajkovskega.

Občinstvo je bilo kvartetovcem zelo hvalno za njihovo zdravje, zrelo komorno umetnost. Štavno jim je izražalo svoje priznanje in pohvalo, ob sklepnu se so oddolžili izvajalcem iskreni pozornosti občinstva z lepim dodatkom. Ne samo ploskanje, tudi šopki so bili dokaz toplega priznanja vrlj umetniških četvorici, ki si je utrla pot k srcu glasbene Ljubljane.

Ob interpretaciji Petričeve, Res.

če bi bilo vreme toplejše, bi bilo razveto že prej in slana bi bila cvetje pomorčka. Tako pa se name obeta tudi letos dobra sadna letina.

— Iz Hrvatske

— Madžarska odlikovanja. Ob drugi obletinci NDH je odlikoval madžarski državni upravitelj admiral Horthý z redom velikega križca zunanjega ministra dr. Mihála Lorkoviča, pravosodnega ministra dr. Andrija Artukoviča ter generala Slavka Stancera ter Vladimira Laxa, s koncertnim križem madžarskega reja zvezdo.

Vseh 40 dni tudi letos ni bilo vreme tako, kakor

## Ob Madami Butterfly ter Janku in Metki Heybalova, Egressy, Mlejnikova, Karlovčeva in Poličeva

Ljubljana, 20. aprila  
Berlinski operni strokovnjak dr. Julius Kapp je napisal v izdal temeljito »Opernbuch« in kot dodatek še knjigo »Die Oper der Gegenwart«. Bil je med prvimi nemškimi glasbenimi kapatitimi. Ali je še, ne venu, Bil je izredno strog in brezobjarno odkritomislen kritik; toda v uvodu k svoji drugi knjigi je priznal, da »smastra svoje sicer ostro stvarno podajane sodbe vendar pa s subjektivno izrazana mnenja, ki imajo nameen izpodbijati bralcu le k lastni sodbi in premišljaju«.

S tem ni povedal nič novega, saj vemo, da je vsak kritik bolj ali manj subjektiven ter je sodba odvisna od različnih pogojev ki so v vsaki duši in v vsakih možganih drugačni. Dolžnost njegova je edino, da odkrito pove svoje mnenje, opirajoč se na svoje znanje, izkustvo in opazovanja. A niti najširša strokovna kultura ne zabriča, da bi se kritiki čestovno v svojih sodbah kar nerazumljivo ne zmotili.

Spomnimo se le na včasih premogocne zagrizenju sovražnega kritika oper Rik Wagnerja dunajskih Hanslick spomnimo se na kritike, ki so odklanjali Bizetovo »Carmen«, že mnogo prej nekateri Rossinijevi Bellinijeve, Donizettijeve opere ali Petra Corneliusa »Bogdanskega briveca, pa celo Verdija in njegove mojstrovine itd.

In vendar so bili vsi ti kritiki veljavni, splošno priznani glasbeni strokovnjaki. Čas je njih sodbe temeljito popravil, pobil in pokopal, zasmehovane, razigrane in na ampere razcefrane opere pa uživajo slavo in prljubljenost po vsem kulturnem svetu.

Prav dr. Jul. Kapp je vzljčio svoji najvišji glasbeni strokovni kulturi glede Puccinija podoben Hanslicku in prejšnjim ter kasnejšim kritikom, ki so se blamirali. Očital je Pucciniju »najverjetnejšo neuskosnost«, da je »zlorabljal blestev in se odnosil muškalni karakteristiki«. Pisal je da Puccini »strastni čustveni izbruhov« ne prikazuje iz notranjosti, temveč ilustrira le čisto zunanj grozotne odrške dogodke in iztika na ta način občinstvu solze. Puccinijeva umetnost je notranje neresnična in ukrojena le na uspeh pri publiki. Z lahkomini iubikimi sredstvi operete skuša opnatičati veliko tragedijo. Toda njegova umetnost nima nobene notranje zvezze s položaji oseb ker nudijo le prikupno zbirko majhnih sličic razpoloženih v dogodku ter učinkuje najbolj pristotno, kjer gre za veseli vaskdanijo (Musettin valček, strašna parada v »Bohemii«), a sladkobina in neresnična pri čustvenih izbruhih ter zlagano teatralna pri dramatskih viskih, ki jih Puccini ne more graditi. Krvolčeni neuskosni »Tosi« je sledila »Madame Butterfly«, ki je spremeno ponuja kot eksotična.«

Tako pise resnično »subjektivno« dr. Kapp prav o tistih treh operah, ki so neprnehomoma na repertoarju po vsem svetu in tudi pri naši publiki in kritiki posebno ljube. Kajipak je veliki uspeh odvisen v izdatni meri tudi od izvajalcev in uprizoritev, pevec, orkestra in režisera.

Valerija Heybalova, ki je takoj ob prvem nastopu opozorila na izredno svoje pevske in igralske sposobnosti se je v teku nekaj sezona razvila v močno operno umetnico, na katero smo upravičeno ponosni. In že nam jo zavida tujina! Dasi se je dvigala vztrajno in napreduje od predstave do predstave, stremi vidno k števju viškom. Predvsem njena je zasluga da je Thais tako presenetljivo uspeala in privlačevala, da je Sestra Angelika — ki ji dr. Kapp ocita »najslabšo veristično maniro« — po njenem petju in igri z docela novimi kretnjami in gibi resnične estetike tako silno osvajala poslušalce in jih pretresala s svojo pristotno tragiko, ter je zdaj tudi od leta 1909 prestopila ponavljana »Madame Butterfly« občinstvu dobrodošla, kakor najbolj senčna novjeta.

Za veliko pevski in igralsko težko partijo Japonice Co-čo-sane je Heybalova kakor poklicana po njeni mladostni delikosti, predvsem pa po izvrstnem pevskem in odličnem igralskem podajanju. Heybalova se vsa izpremeni v svojo partijo: živi, tripi, tuguje, se razdaje docela kot resnična osebnost ki jo predstavlja. In tako se pogreza v tragiko svojih junakinj, da pozablja teater, doživlja resnicno in zares plaka! To njen najgloblje doživljajanje se za seveda močno tudi po dušah in srčih gledalcev in jim izzivlja nepozabne vtise. Res je, da znajo Puccini, Illica in Giacosa — kakor trdi dr. Kapp — »iziskati iz zlez solz občinstvu, ali »zlagane teatralnosti« ob tej globoki tragediji zveste žene in srečne matere, ki izgublja moža, sinka in čast ne občutimo. Le pritrujemo jih, da »je bolje častno umreti kakor nečastno živeti.«

Nova lahkomislina Pinkerton je J. Lipušček, muzikalno prav zanesljiv, točen in zelo prijeten v petju, ustrezen v igri ter v vsem nastopu zelo zadovoljiv. Ogrumen dvoysopev v 1. dejanju, eden največjih in najutrudljivejših, je podajal s Heybalovo z vztrajno toplo lepo in iskreno. Ko se v partijsi le še igralski docela sprosti in doda igri s konzulom Suzuki in zlasti s Co-čo-sano še več gorke prijaznosti, bo njegov Pinkerton prav dober.

I. Golobova je nova Suzuki, edilčna kot pevka in docela priklupna v živahnem nastopu, tudi uveljavljen je Sharples B. Popova, pevca, ki ga le redko slišimo.

A tudi Humperdinckova muzikalna pravljica Janko in Metka se je vrnila na repertoar z uspehom, ki je predvsem zasluga izvajalcev, orkestra, dirigenta in režisera.

Med nemškimi, po Wagnerju ustvarjenimi operami je bila Humperdinckova prva, ki je prordila. Skoraj že štiridesetletni wagnerjanec Engelbert Humperdinck je uglašbil pravljivo besedilo najprej le za svojo sestro in za male nečake, torej za rodbinsko uporabo. Šele pozneje je avtor svoje delo izgradil popolnil in razširil. A noben oder se ni upal uprizoriti te nične zgodbe in otroške naivnosti. Še Rikard Strauss je v decembri 1893 na weimarskem odru kot popoldansko predstavo — predvsem za mladino — spravil v javnost. Tedaj se je zgodilo na presenečenje kritikov in opernih voditeljev, da je Humperdinckova opera žela močan uspeh. Janko in Metka sta se tako rekoč čez noč pojivala po neštetnih odrh in dotlej neznani avtor je postal slaven tudi po širokem svetu izven Nemčije.

Tudi usoda te opere je dokaz, kako se lahko, zmotijo glasbeni strokovnjaki in najbolj izkušeni gledališki voditelji. Danes priznava kritika da je Humperdinckova iskrena in pristna glasba polna čustev, prisrčne dožvetnosti, ostrega označevanja, pomenske motivike in skrbno urejenih oblik, skratka da je Humperdinck resen umetnik, česar partitura je filigran najboljše kakovosti in radost za vsakega mužika.

Tudi pri nas je vselej žela uspeh, saj smo jo uprizorjali večkrat, vendar še nikoli tako srečno kakor sedaj, ko je našla dirigenta Stritoфа in režiserja C. Debeveca ter vrsto pevcev, ki so nam ustvarili vzorno uprizoritev.

Mlejnikova je ustvarjena za Metko; njena pojava, igra, pristna, nedelana otroškost in zlasti njeno petje z vso široko soščnostjo glasu delajo partijo dekleca izredno dražestno in prikupno. Uspeh opere je tudi njena zasluga.

In F. Golobova kot Janko je izvrstna pevski in igralski, živahnina in gibanja, humorina in čustveno razgibana. V. Janko je posebno prikupen metlar, oče otrok, veder bednik, vztrajen optimist, ki ga moraš ljubiti in kakor vselej prav dober, jasen pevec. Polno ustrezata E. Barbičeva in E. Urbaničeva kot Trosi- in Rosi-možek pevski in kot sanjski pojavi.

Nova je mati Jera Poličeva. Tu se kaže, da je za vsako vloga važna osebnost in igrca, s katero se uveljavlja. Poličeva je imenita, zdrava mati, prikupna v vsem nastopanju. V operi je najvažnejši koncept partije in doslednost izvajanja. Rosini je baje delal, da je za opero prvič, drugič in tretič najvažnejši — glas. Toscanini pa, da je po prvem, drugem, tretjem in še marsičem končno potreben — tudi glas. Doba in značaj oper sta bila različna, a Toscanini je pač misil na moderno opero z značajem glasbene drame.

Gotoval je, da je tudi nam danes najvažnejše, da nam operni umetnik podaja svojo partijo in celotnostni muzikalno verno in igralski preprečevalno. Posamezne reči v partiji, naj si bodo viški ali nižine, ki jih tudi skladatelji sami često prepuščajo svobodni rabi, zlasti v glasbeni drami ne označujejo kvalitetnosti kreacije. Ali se tudi motim v svoji sodbi? Povedal sem pa subjektivno stališče...

Nova je bila končna E. Karlovčeva vloga: Hrustaj-babe Že Poličeva jo je podajala efektno, da je izzivala aplavz. Karlovčeva pa jo je izvajala s svojim bogato razsežnim alton zvonko, bravurno do globin v višin ter nam podala igralski so skravnosti učinkovito stvaritev. Vseli smo bili ponovnega nastopa te umetnice.

Kot nameček smo dobili v soboto še poslovovanje simpatičnega peščanskoga štirinogog tenorista Tiboria Egressyja, v partiji Pinkertona. Pevec prijetnega gla-

su, kulture in okusa ter primerne, elegančno zadržane igre je s svojim pevskim in igralskim nastopom kazal, da prihaja iz najboljše šole in ima že odrsko rutino. Žel je uspel in mu je bil poklonjen šopek. Spanova je bila prav dobra, pevski.

Vobče je bila sobotna predstava kvalitetno višja od letosne premiere »Madame Butterfly«: orkester pod vodstvom D. Zebrata je finišno muziciral, prvotna hrupnost 1. dejanja se je umorila v pravilni dinamiki in zato so vsi solisti lahko lepo in brez naporcev peli.

Fr. G.

zeru pogasili. Ghigliarijevi je bilo sicer rešeno življenje, vendar pa se je moral zarači otekli zatedi v bližnjo bolnišnico.

— Umrl je najstarejši zvonar Brianze.

Te dni je umrl v kraju Lissone najstarejši zvonar Brianze. Gre za 90letnega Karla Citteria, kmetovalca starega, preizkušenega kova, ki je imel še do nedavna skrb za zvonjenje v d-mači župni cerkvi. To svojo dolžnost je opravil skozi desetletja z vnočem in ljubezni, tako da ga je le težka bolezni prisilila, da se je odrekla tej dolžnosti, na katero je bil Citteri tudi zaradi tega zelo ponosen, ker je slovel k nestor vseh zvonjarjev iz okolja Širanze.

— Društvo »Dante« propagira ogrsko književnost. Društvo »Dante« v Rimu je organiziralo poseben večer, namenjen razpravljanju o sodobni ogrski književnosti. Ravnatelj Zavoda za ogrsko kulturno baron Villani je predaval o ogrskem romanu med dvevojnama. Ob sklepnu svojih poučenih izvajanj je proslavil predvsem ime ter umetnost pisateljice Cecilije Tornay.

— Nesreča. Splošna bolnišnica je sprejela naslednje pomenenčence: Ana Kastelčeva, 63letna kočarica iz Sumberka, ki je pri padcu zlomila levo nogo. — Maria Pirčeva, 18letna hči posetenice iz Matene, ki je pri delu v gozdov poškodovala na obrazu. — Anton Marinčič, 58letni kletar iz Kotovja, je delal v gozdov in ga je pri tem več opala zloma po glavi, tako da je dobil veliko rano. Joža Kastelic, eno leto star sinček delavca iz St. Viša pri Štencu je padel s krušno peči in si zlomil desno nogo. — Franja Šternova, 68letna perica iz Buzovika, se je usekalna v levico. — Bruno Koeck, 14letni sin trgovskega potnika iz Ljubljane je moral iskatiti pomoči v bolniči, ker ga je neki pes ugrinal v levo nogo. — Pod voz je padla Franja Cunderjeva, 4letna hčerka posetenika iz Jarš. Dobila je poškodbe po vsem životu.

## IZ LJUBLJANE

— Vreme se bo spremenilo? Večraj je bilo konec vlade 40 mušenikov in že kaže, da se bo vreme spremeno. Že včeraj po poldne so se na nebuh pojavljali od juga oblački, ki so zvečer prekrili ves južni del nebov. Tudi danes kaže barometer na poslabšanje vremena. Zjutraj je sicer sčelo solnce, vendar je bilo nobko rahlo zastreto z oblački. Minimalna temperatura je znašala davi 11.2 stop. C. Za polje vrtove je dož nujočno potreben, evterčemu sadnemu drevju bi pa ne bil dobr še.

— Ij Cestno delo. Vzdobj Štajerske ceste so navzeli precejšnjo množino gramoza, s katerim bodo posuli in utrdili široko cestiso. Gramoz je pripeljal velik tvojni avtomobil s prikolico. Poleg certisa, ki je tudi sedaj lepo utrijen in gladko ter ima le redko kotanje, so bili že pred kratkim posuli hodnik za pošče na obeh straneh.

— Ij Špominska retrospektiva razstava poletnjega mojstrica Ivana Vavptiča v Jakopčevem paviljonu je redelj kulturni dogodek, ki ne sme ostati nepriznani. Naravno galerija je takoj po smrti nemirne umetnika začela zbirati njegova dela, ki sedaj izplačujejo ves razpoložljiv prostor na stenah prostran razstavljivih prostorov. Jakopčevga paviljona Razstava obsegata 129 del (olj. poseljev in akvareli) in zbirko risb. Iz razstavljenih del si obiskovalec lahko ustvari doživljaj skozi ogromen ploščnjakov zivljenski del. Razstava bo odprtta do 9. maja.

— Ij Druga kolektivna razstava del akad. si karla Riharda Debenjaka je bila med ljubitelji upravičajoča umetnosti sprejetja z živim simpatijami. Mladi umetnik, ki edino in pogumno stopa svojo pot, ki postavlja na ogled izbrano zbirko svojih cilj. grafik in risb, skupaj 58 slik.

Za razstavo, ki je v obližnjih zgornjih prostorih Občinske galerije na Cesti Arlelie Reec (prej Gospodnetka cesta), vladca upravičen zanimanje. Odprtta bo do 2. maja vsak dan, razen na velikonočno nedeljo.

— Ij Čeprov so sedaj na našem mestu karštne slikarske razstave, vladca za umetnost razstavo priznanega slikarja prof. I. Kosu živo zanimanje. Razstavljeni akvareli so vsi najnovješi in zelo uspeli. Občinstvo opozarjam, da bo razstava v kratkem času zaključena.

— Ij Cestne in ulice skr. pijo. Vetrovno in sončno vreme, ki že delj časa trajá v našem mestu, je temeljito osušilo še netlakovane ceste in ulice, da se dvigajo za hitriji motorimi vozili, cejl oblački, prahu. Metnje občinstva prahu pridno zatira. V našem upravlja sodobne skr. pilne automobile in poseben skrplini tramvaj. Pomožna sredstva pa so raznovrstni skrplini vozovi, s konjsko vprego, ki se, razumljivo, ne morejo prav v nobenem pogledu kosati z omemnjimi podobnimi napravami. Ulice in ceste, po katerih je speljana tramvajska proga, temeljito poškropi skrplini tramvaj, ki lahko nosi več ton vože, in ima tako močne skrpline naprave, da lahko brzga vzdobje vso široko najbolj širok cest. Ulice in trge v mestnem središču in predele, kjer ni tramvajskega prog, pa pridno skrplijo skrplini avtomobili, ki so se pred nedavnim orali široke brazde po zasneženih cestah.

— Ij Cestne in ulice skr. pijo. Vetrovno in sončno vreme, ki že delj časa trajá v našem mestu, je temeljito osušilo še netlakovane ceste in ulice, da se dvigajo za hitriji motorimi vozili, cejl oblački, prahu. Metnje občinstva prahu pridno zatira. V našem upravlja sodobne skr. pilne automobile in poseben skrplini tramvaj. Pomožna sredstva pa so raznovrstni skrplini vozovi, s konjsko vprego, ki se, razumljivo, ne morejo prav v nobenem pogledu kosati z omemnjimi podobnimi napravami. Ulice in ceste, po katerih je speljana tramvajska proga, temeljito poškropi skrplini tramvaj, ki lahko nosi več ton vože, in ima tako močne skrpline naprave, da lahko brzga vzdobje vso široko najbolj širok cest. Ulice in trge v mestnem središču in predele, kjer ni tramvajskega prog, pa pridno skrplijo skrplini avtomobili, ki so se pred nedavnim orali široke brazde po zasneženih cestah.

— Ij Čeprov so sedaj na našem mestu karštne slikarske razstave, vladca za umetnost razstavo priznanega slikarja prof. I. Kosu živo zanimanje. Razstavljeni akvareli so vsi najnovješi in zelo uspeli. Občinstvo opozarjam, da bo razstava v kratkem času zaključena.

— Ij Čeprov so sedaj na našem mestu karštne slikarske razstave, vladca za umetnost razstavo priznanega slikarja prof. I. Kosu živo zanimanje. Razstavljeni akvareli so vsi najnovješi in zelo uspeli. Občinstvo opozarjam, da bo razstava v kratkem času zaključena.

— Ij Čeprov so sedaj na našem mestu karštne slikarske razstave, vladca za umetnost razstavo priznanega slikarja prof. I. Kosu živo zanimanje. Razstavljeni akvareli so vsi najnovješi in zelo uspeli. Občinstvo opozarjam, da bo razstava v kratkem času zaključena.

— Ij Čeprov so sedaj na našem mestu karštne slikarske razstave, vladca za umetnost razstavo priznanega slikarja prof. I. Kosu živo zanimanje. Razstavljeni akvareli so vsi najnovješi in zelo uspeli. Občinstvo opozarjam, da bo razstava v kratkem času zaključena.

— Ij Čeprov so sedaj na našem mestu karštne slikarske razstave, vladca za umetnost razstavo priznanega slikarja prof. I. Kosu živo zanimanje. Razstavljeni akvareli so vsi najnov

